



獻主會溥仁小學
2022-2023 年度通告
非華語家長教育活動—「發展孩子的才能」

編號:178

敬啟者：

明愛青少年及社區服務獲教育局委託推行「非華語家庭教育活動」(2022/23)。現誠邀本校非華語家長參與家長教育活動，以加強非華語家長明白需要盡早讓子女接觸和學習中文，了解子女的多元出路，以及加強與學校溝通，支援子女學習。活動詳情如下：

日期	2023 年 3 月 11 日(六)
時間	下午 2 時至 5 時 30 分
對象	子女就讀小學的非華語家長
主題	發展孩子的才能
地點	明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務 (九龍黃大仙東頭邨耀東樓地下 5-8 號)
活動內容	1. 非華語學生才藝表演 2. 香港教育制度介紹：中一入學流程 3. 人生規劃家長工作坊 4. 正向家長教育活動：支援孩子的學習 5. 中文學習遊戲 6. 壓力管理及時間管理資訊 7. 社區資源資訊板
備註	1. 本校會依照《個人資料（私隱）條例》的有關條文處理及保密個人資料。收集的個人資料(如姓名、聯絡資料)會轉交負責機構(明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務)作本次活動的聯絡用途。 2. 參與家長會由學校代為報名。 3. 報名參與的家長，請按活動日期及時間自行前往活動地點。 4. 舉辦機構的附件為英文版活動資訊；並附校本翻譯的烏都語及泰語活動資訊。

煩請於 3 月 1 日(一)前填妥回條，交回張寶珊老師稟辦。

如有任何疑問，請聯絡張寶珊老師查詢。

此致
貴家長

2023 年 2 月 25 日



余詩慧校長

謹啟

回 條

敬覆者：

頃接 貴校本年度通告（2223-178）號，有關誠邀參與「非華語家長教育活動」，內容業已知悉。

請加上「✓」	選項
	本人擬 參與 上述非華語家長教育活動 —— 「發展孩子的才能」，請代為報名。
	本人 未克參與 上述非華語家長教育活動 —— 「發展孩子的才能」。

此覆
獻主會溥仁小學

班別：_____ 學生姓名：_____ ()
 家長聯絡電話：_____
 家長姓名：_____
 家長簽署：_____

2023 年 2 月 日



For Non Chinese Parents

Caritas Youth and Community Centre

FUN DAY

- COMMISSIONED BY THE EDUCATION BUREAU -

McDonald Coupon.

**coupons only for registered parents*

Kids Corner

Date: 11-03-2023

Time: 14:00-17:30

Venue: Caritas Jockey Club Integrated Service For Young People – Wong Tai Sin

Address: Units 5-8 & 11-12, G/F, Yiu Tung House, Tung Tau Estate, Kowloon

Activities:

- Talent Show
- The Hong Kong Education System
- Chinese Game Booth
- Exercise Workshop

Join Us!

SCAN ME



 More Information: Phone: 25524211/ WhatsApp: 96757132 (Ms. Sadaf & Ms. Khizara)

附件二：校本烏都語版活動資訊 (資料以舉辦機構的英文版活動資訊為準)

معلومات یک واقعہ ورژن اردو یم بن پر اس کول
(بے مشروط سے ورژن پر زیانہ گر کے معلومات یک بہتہ قریک منظم معلومات)
یہ نہ کھارک ویہ توں صلاح یک بہ چے اپہ نے نہ یم

(بہ فہ) 2023 مارچ 11: تاریخ

وقت: 2:00PM-5:30PM

اور 5-8 (ٹس) ینس یتہائی وونگ - سروس یہ گریہ ٹڈانٹ کے لب ینجاک یہ ریہ ٹاسک یہ ل کے لوگوں ووجوان: مقام
11-12, G/F, Yiu Tung House, Tung Tau Estate, Kowloon)
یہ نوالدوالے بہ ولہ نے یہ نیچہ یہ رغ کے بہ چوں کے اس کولوں یہ رائمر: ہدف
یہ ل کے یہ نوالد رچسڈ ٹرڈ صرف کے وہ نہ مکدونالڈ

مواد:

1. NCS شو یہ لٹنٹ کا یہ چوں
2. مخ تص جگہ یکا ینڈانہو: بہ عارف کا نظام یہ مہیہ ل کے کانگ ہانگ
3. ورک شاپ یک یہ نوالد یہ نہ منصوبہ یہ یک ینزدنگ
4. یہ نوالد مڈبت یہ ل کے معاوضت یہ م یہ مہیہ ل کے یہ چوں
5. ورک شاپس یہ کانگ نظام کے نہ ناؤ اور یہ نجمنٹم ڈائم
6. یہ لکھ کے یہ کھنےس یہ نیچہ
7. بہ ورڈ کا معلومات یک و سائل یہ ونڈ ٹیکم

附件三：校本泰語版活動資訊 (資料以舉辦機構的英文版活動資訊為準)

ข้อมูลจะขึ้นอยู่กับข้อมูลกิจกรรมของผู้จัดงานเป็นภาษาอังกฤษ

สำหรับผู้ปกครองที่ไม่ใช่คนจีน
ศูนย์เยาวชนและชุมชนคาร์ดิฟ
วันแห่งสนุกสนาน
มอบหมายโดยสำนักการศึกษา
คูปองแมคโดนัลด์
คูปองสำหรับผู้ปกครองที่ลงทะเบียนเท่านั้น
คูปอง

มุมเด็ก

Date วันที่: 11~3~2023

Time เวลา: 14:00~17:30

Venue สถานที่ :

สโมสรจ็อกกี้คาร์ดิฟบริการ

แบบบูรณาการสำหรับเยาวชน~

ห้วงไทซิน

Address ที่อยู่

Units 5~8, & 11~12, G/F, Yiu tung house, tung tau Estate, kowloon.

หน่วย 5~8, 11~12, G/F, บ้านหยดง

ตงเต้าเอสเตท, เกาลูน

Activities กิจกรรม

การแสดงความสามารถ

ระบบการศึกษาของฮ่องกง

บุธเกมส์จีน

เวิร์คช็อปการฝึกหัด